

# சுதந்திரன்

194A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழும்பு-12.

திறம் சலவைக்கு  
**மில்க் வைற் சோப்**  
 மில்க் வைற் சோப் தொழற்சாலை  
 யாழ்ப்பாணம்



சுதந்தகம் 15 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1991 கார்த்திகை திங்கள் 5ம் நாள் (20-11-60) ஞாயிற்றுக்கிழமை ஜ. அ. 30 | இதழ் 25

## தமிழ்ப் பகுதிகளிலும் ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் இனிச் சிங்களவர்கள்தான்?

முறையான பழைய மாற்றங்கள் ரத்தாகும்—  
 புதியவை விரைவில் பிறந்து அமுலாகும்!

ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கக் கோரிக்கையின்  
 எதிரொலி: தமிழர்கள் கூட்டாக ராஜினாமா  
 (சுதந்திரன் நிருபர்)

தமிழ் பகுதிகளிலும் இனித் தமிழ் ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களுக்குப் பதிலாகச் சிங்கள ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களே நியமிக்கப்படலாம் என்று தெரிகிறது. ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கம் அணிமையில் ரயில்வே ஹெனரல் மனேஜரைப் பேட்டி கண்டு கேட்டுக்கொண்டதன் விளைவாக இப்படியான மாற்றம் நடைபெறலாம் என்று நம்புவதற்கான சூழ்நிலை உருவாகியுள்ளது.

ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கப் பிரதிநிதிகள் சமீபத்தில் ரயில்வே ஹெனரல் மனேஜரைப் பேட்டி கண்ட போது, இலங்கையில் உள்ள எல்லா ரயில் நிலையங்களிலும், அதாவது தமிழ்ப் பகுதிகளில் உள்ளவற்றிலும் கூட, சிங்களத்திலேயே கருமமாற்றக்கூடிய ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் உதவி ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் மற்றும் உயர்தர அதிகாரிகளையும் நியமிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டது. அடுத்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதலாந் தேதிவரை பொறுத்திருக்க முடியாது என்றும் தனிச் சிங்களச் சட்டம் பூரணமாக அமுல் செய்யப்படுவது உடனடியாகவே நடந்தாக வேண்டும் என்றும் சங்கம் வற்புறுத்தியது.

**கூட்டத் தீர்மானம்**  
 மேலே குறிப்பிட்ட பேட்டிக்கு முன்னர் அதாவது இம்மாதம் பத்தாந் தேதி சங்கத்தின் நிர்வாகக் குழு விசேஷ கூட்டம் ஒன்றைக் கூட்டி சில தீர்மானங்களை நிறைவேற்றியது. அவற்றுள் ஒன்று 1-1-1961வரை பொறுத்திராமல் உடனடி

யாகவே சிங்களம் தெரிந்த ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் உதவி ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் சிங்களத்தில் கரும மாற்ற அனுமதிக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்வதாகும். மற்றொரு தீர்மானத்தில் ரயில்வே சட்டப் புத்தகங்கள், பாரங்கள் முதலானவையெல்லாம் விரைவில் சிங்களத்தில் மொழி பெயர்த்துத் தயாரிக்கப்பட வேண்டும் என்று கேட்கப்பட்டிருக்கிறது.  
**தமிழர்கள் ராஜினாமா**  
 ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கத்தின் இப்படியான 'தீவிர' போக்குக் காரண (9ம் பக்கம் பார்க்க)

### திருமலை 'நிக்கல்சன் லொட்ஜ்' அதைப் பெளத்த மண்டலயவுக்கு கையவிக்க அரசினர் உத்தேசம்

உயர் மக்கள் கடும் எதிர்ப்பு  
 (சுதந்திரன் நிருபர்)

திருமலையில் உள்ள நிக்கல்சன் லொட்ஜ் (Nicholson Lodge) என்ற பெரும் கட்டடத்தை அரசாங்கம் பெளத்த மண்டலய என்ற சிங்கள ஸ்தாபனத்துக்கு கொடுக்கப்போகிறது என்ற செய்தி திருமலை வாசிகளாக் குழுறு வைத்திருக்கிறது. அரசாங்கத்தின் இந்த உத்தேச நடவடிக்கையை அவர்கள் பலமாக எதிர்க்கிறார்கள்.

நிக்கல்சன் லொட்ஜ் கோட்டைக்குச் செல்லும் வழியில் கடற்கரைக்கு அணிதாய் உள்ளது. முன்பு பிரிட்டிஷ் கடற்படைத் தளத்துக்கு சொந்தமாய் இருந்த இக்கட்டடம் அரசாங்கத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. மாவட்ட அதிகாரியின் பொறுப்பில் கம்மா கிடக்கிறது.  
 திருமலையில் உள்ள மூன்று சாரார் இந்தக் கட்டடத்தைத் தமக்குத் தரும்படி கேட்டார்கள். திரு என். ஆர். இராசவரோதயத்தின் ஆதரவோடு, மத்திய கல்லூரிக்காக அந்தக் கட்டடத்தைத் தரும்படி கிழக்கு மாகாணக் கல்வி அதிகாரி கேட்டார். கொடுக்கப்படவில்லை.  
 திருமலை மாவட்ட அதிபர் தமது பொறுப்பில் உள்ள அந்தக் கட்டடத்தில் இளைஞர் இல்லம் (Youth Centre)

நடத்தப்போவதாக அறிவித்தார். "கூடாது; நடத்தாதே" என்று தடை; நடைபெறவில்லை.  
 திருமலை அரசாங்க குமாஸ்தாக்கள் சங்கம், விவாகமாகாத அரசாங்க ஊழியர்கள் குடியிருக்கும் விடுதியாகப் பாவிப்பதற்கு அந்தக் கட்டடத்தைத் தரும்படி ஆதிமூலமான அரசாங்க திறைசேரியைக் கேட்டது. கிடைக்கவில்லை.  
 இப்படி மூன்று சாராரும் கேட்டு ஏமாற்றம் அடைந்திருக்கும் நிலையில் கட்டடத்தை பெளத்த மண்டலய என்ற ஸ்தாபனத்திடம் கையவிக்க அரசாங்கம் முடிவு செய்யவிருக்கிறது என்ற செய்தி திருமலையில் பரவி விட்டது. எல்லாரும் ஒருமுகமாக அரசாங்கத்தின் இந்த உத்தேச நடவடிக்கையை எதிர்க்கிறார்கள்.

கத்தோலிக்கர் என்றால் துவேஷமும் அலட்சியமும்! அரசாங்க அலுவலகங்களில் வளர்ந்துவரும் பயங்கர நிலைமை (சுதந்திரன் நிருபர்)

கத்தோலிக்கர்கள் என்றால் அவர்கள் அலட்சியப் படுத்தப்படுவதுடன் அவர்கள் மீது துவேஷமும் காட்டப்படும் அதிபயங்கர நிலைமை பெரும்பாலான அரசாங்க அலுவலகங்களில் வளர்ந்து வருவதாகத் தெரிகிறது.

கத்தோலிக்கர்களை இப்படிப் புறம்போக்காக மதிக்கும் நிலைமை உதவி பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்கப்போவதாக அறிவித்த பின்னரே தோன்றியது. பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுப்பதைக் கத்தோலிக்கர்கள் தாமாலான மட்டும் எதிர்த்தார்கள்—எதிர்த்திருக்கிறார்கள்—இன்னும் தொடர்ந்து எதிர்த்துப் போகிறார்கள் என்பது தெரிந்ததே இதன் காரணமாகவே அரசாங்கத்துக்குச் சார்பாக உள்ள பெளத்த மத உயர்தர உத்தியோகத்தர்களாலும் மற்றும் ஊழியர்களாலும் கத்தோலிக்கர்கள் அலட்சியப்படுத்தப்படுகிறார்கள்.

கிறார்களாம். சமீபத்தில் அங்கில இலங்கைத் தமிழ் ஆசிரியர் சங்கத் தூது கோஷ்டி கல்வி மந்திரி ஜனாபு பதியதின் மஹமூத் வைப் பேட்டி கண்டதல்லவா? அப்போது தூது கோஷ்டியினர், "உதவி நடைகொடை பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்கும் போது அந்தப் பாடசாலைகளிலுள்ள ஆசிரியர்களின் நிலைமை என்ன ஆகும்?" என்று கேட்டார்கள். அந்தக் கேள்விக்கு பதிலாக சால்லு முன்னர் மந்திரி திருப்பி ஒரு கேள்வி கேட்டார்: "உங்களில் கத்தோலிக்கர்கள் யாராவது இருக்கிறீர்களா?"—இதுதான் அவர் கேட்ட கேள்வி.

மந்திரியின் கேள்வி வணசிக்காபதில் கத்தோலிக்கர்கள் என்னால் அவர்களோடு அமைச்சர்களே வேறுவிதமாகப் பேசவும் பழகவும் செய்ய "ஆமாம், நான் இருக்கிறேன், கத்தோலிக்கன்" என்று சங்கத்தின் உதவிச் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

**உடனடியாகவே எங்கும் சிங்களம்**  
 உடனடியாகச் சிங்களத்தில் எல்லா ரயில் நிலையங்களிலும் அலுவல்கள் செய்யும்பொருட்டு சிங்களம் தெரிந்த ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் உதவி ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்களையும் மற்றும் ஆபீஸர்களையும் திவெங்குமுள்ள எல்லா ரயில் நிலையங்களுக்கும் அனுப்ப வேண்டும் என்றும் சங்கம் கேட்டுக்கொண்டது. முன்னர் அரசாங்க சேவைச் சட்ட விதிப்படி செய்த மாற்றங்களை—அவற்றிற்கான கட்டடங்களை ரத்துச் செய்துவிட்டு புதிய மாற்ற உத்தரவுகளைப் போட வேண்டும் என்றும் ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கம் ரயில்வே ஹெனரல் மனேஜருக்கு வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறது. சங்கத்தின் வேண்டுகோள் அரசாங்கத்துக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அரசாங்கம் அதைக் கரிசனையோடு ஏற்று அனுதாபத்துடன் கவனித்து வருவதாகவும் தெரிகிறது.

சகலவித மூலநோய் நிவாரணி  
**ரிச் லெட்ஸ் ப்ளட் பியூரிபைர்**  
 (RICHELET'S BLOOD PURIFIER)  
 இரத்த சுத்தி செய்து

- மூலம்
- வாதம்
- படை (ECZEMA)
- மரத விடாய்

**கோளாறுகள்**

முதலானவைகளைக் குணப்படுத்துவதில் நிகரற்ற சகலீ இது. ஒரு போத்தல் முடிந்ததமே மேலும் சாப்பிட்டு பூரண பலனை அடைய வேண்டும் என்ற ஆசையும் நம்பிக்கையும் தானாகவே ஏற்படும்.  
 எங்கும் கிடைக்கும்.

**வேஸ்டன் ஏஜன்சீஸ்**,  
 68, பேரீஷா வீதி, கொழும்பு.  
 (போன் : 2885)







### உயரும் திருமலை

திரு கோணமலை நகரராணமைக் கழகத்தின் 1959-ம் ஆண்டு நிர்வாக அறிக்கை தமிழில் வெளியாகியிருக்கிறது. வெளியாட்டுகிறதும் பாராட்டுகிறதும். தமிழ்ப் பிரதேசத்திலுள்ள ஏனைய உள்ளூராட்சி மன்றங்களும் இதைத் தொடர்ந்து பின்பற்றும் என்றும் நம்புகிறோம்.

அறிக்கையைத் தமிழில் வெளியிட்டிருப்பதற்காக மட்டுமல்ல எமது பாராட்டுக்கள், 1958-ம் ஆண்டு பற்றிக் குறையாக இருந்த ரூபா 1,20,595-89 ஐயும் 1959-ம் ஆண்டு மேலிடிக வரமானமாக ரூபா 1,12,056-59 ஐப் பெற்றிருக்கிறது திருமலை நகராணமைக் கழகம். பெரு வீதி, வாடி வீடு, நகராணமைக் கழகக் காணிகள் கட்டடங்கள், சுகாதார சேவைகள், மின்சார விநியோகம் முதலிய இனங்களில் வருமானம் அதிகரித்திருக்கிறது. எனினும் மின் வலியில் சமார ரூபா 70,000 வருமானம் கூடியிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இரண்டு இனங்களில் வருமானம் குறைந்திருக்கிறது. வாடி வீட்டு வருமானமாக ரூபா 10,809.00 கிடைத்திருக்கிறது.

நகரசபை அலுவலகத்து வேலைகள் முடிவடைந்து இப்பொழுது புதிய அலுவலகத்திலே நகராணமைக் கழகப் பணிமனை இயங்குகிறது.

சரித்திரப் புகழ் பெற்றதும் இந்துக்களின் புனித சேத்திரமுமான பிரடெரிக் கோட்டையை நகராணமைக் கழக எல்லைக்குள் கொண்டுவர ஒப்புதலளிக்கப்பட்டிருப்பதும் வரவேற்கப்பட வேண்டியதொன்றாகும்.

(12-ம் பக்கம் பார்க்க)

### ஐக்கிய நாடுகள்...

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நேரடியாகச் 'செய்த வற்றை' விட 'நடை பெறாமல்' தடுத்து வைத்த நிகழ்ச்சிகளோ அநேகம். குழப்பிக்காரக் குழந்தைகளை தந்தை நேரடியாகக் கவனிக்காமலிருக்கலாம். ஆனால் தந்தையின் சமூகம், வீட்டில் ஒருவித பணிவை ஏற்படுத்துவதில் யா? இந்த ஸ்தாபனம் உருப்பெறுகிறதற்குத்தான் இந்த அணு ஆயுத சகாப்தத்தில், ஐக்கிய நாடுகள் கூறியது இன்று உண்மையாகியிருக்கும்.

#### அம்பும் வில்லும் ஆயுதங்கள்?

"மூன்றாவது உலக யுத்தத்தில் என்ன ஆயுதங்கள் பயன்பாடாகும்?" என்ற கேள்விக்கு ஐக்கிய நாடுகள் கூறிய பதில் இது: "மூன்றாவது உலக யுத்தத்தில் என்ன ஆயுதங்கள் பயன்பாடாகும் என்பதை என்னால் கூற முடியவில்லை. ஆனால் நாலாவது உலக யுத்தம் எப்படி யிருக்கும் என்பதைக் கூற முடியும்! நாலாவது யுத்தத்தில் மனிதன் அம்பும் வில்லும் கொண்டு போரிடுவான்" என்றார்.

ஐக்கிய நாடுகள் கூறிய பிரமாண்ட பிரளயத்திலிருந்து மனித குலத்தை இன்றுவரை காத்து வைத்திருக்கிறது ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம்.

#### பயன் கிடைக்குமா?

கடந்த காணத்தில், யுத்தங்களை (இரண்டாவது உலக யுத்தத்தையும் கூட) முடிவிற்குக் கொண்டுவந்தது தோற்ற நாடுகளின் கருணைக் கூர்ச்சி. ஆனால் ஐக்கிய நாடு சிதாபனம் தோன்றிய பின் குயஸ், ரகாரியா, இந்தோ-சீன ஆகிய நாடுகளில் யுத்தங்கள் மூன்றாமாள் ஒருவ

# தமிழியக்கம்

"தேசமெல்லாம் தமிழியக்கம் செழிக்கச் செய்வோம்"

## தமிழே தமிழன் உயிர்

ரால் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன பாலஸ்தீனத்தில் துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தை நிறுத்தி 'பகைமை நிலையை' முடிவிற்குக் கொண்டு வந்திருக்கிறது ஐநா; காஷ்மீரில் யுத்தம் என்ற பெயரில் சீகோதரர்களைச் சீகோதரர்கள் சுட்டுத்தள்ளுவதை நிறுத்தி வைத்திருக்கிறது; துண்டு பட்ட கோரியாவில் சாந்தியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது; இந்தோ-சீனாவில் உலக யுத்தம் ஆரம்பிக்க இருந்த ஒருமேகங்களைக் கலைத்து அந்த நாட்டில் சமாதானத்தையும் சுதந்திரத்தையும் நிலைநிறுத்தியிருக்கிறது. இவை போதுமா, ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம் என்ற ஒன்று நீடித்துப் பணிபுரிவதன் அவசியத்தை நினைந்து!

99 அங்கத்துவ நாடுகளைக்கொண்ட ஐ. நா. ஸ்தாபனம், துப்பாக்கி வெடிகேட்காத ஒரு புனித சகாப்தத்தில், மனிதனுக்கு மனிதனின் இதய ஒலி கேட்கும் இலட்சிய உலகை நோக்கி வாணவாவி வளர்ந்து கொண்டே போகிறது, வான் துளாவும் எழில் கட்டிடங்கள் (Sky Scrapers) நிறைந்த நியூ யார்க் நகரிலே!

—"குயி"

தாய்த் தமிழைப் போற்றி ஆங்கில மாதாளுக்கு அடிமையாகி பாமரராய் விலங்குகளாய் உலகம் பழிக்கவாழும் நம் மக்கள் பலருக்குப் பாரதிதாசனுடைய இப்பாடல் களாகுதல் உணர்ச்சியூட்டும் என்றெண்ணுகிறோம். தமிழிலே உங்க

களை காரியங்களைச் செய்யுங்கள் தமிழ்த் தாய்க்கு முதலிடம் கொடுங்கள். தமிழ் ராகவாழங்கள் என்று வற்புறுத்தும் தமிழ்த் தொண்டர்களைத் தமிழ் வெறியர் என்று இகழ்ந்து ஒதுக்க முயலும் அறிவிவார்க்கு இப்பாடல்கள் அறிவூட்டும் தகையன.

மொழிப்பற்று மிகுடையான் மொழிப்போர் வீரன் மொழிவெறியன் அவன் அல்லன்! மொழியைக் கொல்லும் கழிவடையே மொழி வெறியன் என்று சொல்க. கண்திறக்கு முன்னமே வாய்திறந்து குழந்தை அழும் அதுதான் தாய் மொழி என்பார்கள் கூண்டறையிற் கிடந்தாலும் தமிழ்க் குழந்தை எழுப்பும் ஒலி தாய்மொழியாம் தமிழே! அன்றி இங்கிலீசும் பேசல் எங்கும் இல்லை.

தமிழனெடு தமிழ்பிறக்கும். தமிழினெடு தமிழ்மகன தோன்றிடுவான்! தமிழும் சேயும் இமைப்போது பிரிந்தாலும் வாழ்வ தில்லை இதை மூன்று மொழி ஒருவன் உயிர் என்றார்கள் நம்ம்க்கெதிரே பன்மொழிகள் காணுகின்றோம் நன்றவற்றைக் கொண்டவரைக் காணுகின்றோம் தமக்குரிய மொழி நீங்கி வாழ்வார் யாவர்? தம்முயிரைத் தாமிழந்து வாழ்வார் உண்டா?

படையெடுப்பால், பகையாளர் நறுமுவால், தீங்கு பட்டதனால் இன்று வரை உரிமை அற்ற நடைமெலிந்து கிடக்கின்ற தமிழன்னைக்கு நற்றெண்டு செய்பவரே நாட்டின் தொண்டர். அடிமை எனும் சேற்றினிலே ஆடி ஆடி அழகிழைத்த உள்ளத்தால் ஆங்கிலத்தைத் துடை தட்டித் தாய்மொழியாட்சி செய்வார், கெட்ட குறையினைப் பொதிகையிலே வாழச் செய்வார்.

புதுப்பொருள்கள் தோன்றின; அப்பொருள்கட் கெல்லாம் புதுப்பெயர்கள் தமிழினிலே சேர்க்க வேண்டும் இதை யறியார், வேறு மொழி கிடைக்கு மட்டும் இத்தமிழே இருக்கட்டும் என்று சொன்னார் மதுரையினும் நல்லநகர் கிடைக்கு மட்டும் மதுரையே இருக்கட்டும் என்று சொன்னால் மதுரையிலே வாழ்கின்ற நாயும் வேறு மாநகர்க்குப் குடிபோக ஒப்பா தன்றோ!

ஆங்கிலந்தான் உலகமொழி என்று சொல்வார்; ஆனாலும் தமிழ்மொழிநம் தாயே அன்றோ? ஆங்கிலந்தான் உலகமொழி என்று சொல்வார் தமிழ் மொழியும் அந்தநிலை எய்தும் வண்ணம் ஈங்கிருந்து பெருமுயற்சி செயலாம் அன்றோ இது செய்யோம் என்பவர்கள் வாயை மூடித் தூங்கலாம் அன்றோ? வாய்த் துடுக்குக் காட்டித் துன்பத்தை விடே பேசி வாங்கல் நன்றோ?

குயில் 18-10-60

**தமிழியக்கத் தொண்டர்கள்**  
615 தா. அருளாணந்தம், இளைவாலை; 616 ச. ஞா. மதலமுத்து, பாலாங்கொடை; 617 சி. கிருஷ்ணன், வதுளை; 618 கு. கார்த்தலிங்கம், கிரான்குளம்; 619 அ. கணபதிப்பிள்ளை, மன்னம்பிட்டி; 620 எம். அப்துல் கையூம், பொத்துவில்; 621 சி. களியப்பெருமாள், பலாங்கொடை; 622 க. சங்கரப்பிள்ளை, பெரிய கல்லாறு; 623 செ. புவனேந்திரராசா, மட்டக்களப்பு; 624 ஆ. செல்வரத்தினராசா, ரைகதடி; 625 கு. பூ. சந்திரன், உரும்பராய்; 626 வே. முணுசாமி, பலாங்கொடை; 627 க. குமரகுரு, உடுகம்;

628 த. டி. தமிழ்ச்செல்வன்; கொழும்பு-13; 629 எம். ஏ. அப்துல் அசீஸ், கல்முனை; 630 டி. சித்திரவேல், தம்பலகமம்; 631 சி. அம்பிகாபதி, பெரிய கல்லாறு; 632 க. நடேசன் பிள்ளை; 633 சி. நாகமணி, கிருன்பால்; 634 அ. குமாரசா, 635 க. தம்பிராசா, 636 ச. கிருட்டிண பிள்ளை, 637 ப. வேல்முருகு, 638 வே. வைரமுத்து, வந்தாறுமலை; 639 ச. சாமிநாதன், 640 ந. சித்தன், 641 நா. இராமையா, 642 கு. தங்கவேல், 643 நா. சுப்பிரமணியம், 644 ஆ. கணகரட்டைய, 645 அ. சிவலிங்கம், தெகியோவிற; 646 வள்ளூர் மன்ற உறுப்பினர், மீசாலை; 647 செ. வி. எம். ஆர். அன்னவெட்குமி, கிரிவப்பனை.

### யாழ்ப்பாணம் கைத்தொழில் கல்லூரி (பெண்கள்)

ஆசிரியர் பலரது வருங்காலம் பின்வரும் கைவேலைகளில் தேர்ச்சி பெறுவதிலேயே தங்கியிருக்கிறது.

1. யப்பானிய, இந்திய முறைகளைப் பின்பற்றி பொம்மைகள் செய்தல்.
2. தையல் வேலை.
3. தையல் பொறியை உபயோகித்து சித்திரத் தையல் வேலைகளைச் செய்தல்.
4. கடதாசி பசை இவற்றை உபயோகித்து விளையாட்டுப் பொருள் செய்தல்.
5. தட்டெழுத்தும் மற்றும் ஏனைய கலைகளும்.

யாழ்ப்பாணம் கைத்தொழில் கல்லூரி (பெண்கள்)  
31, இரண்டாம் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## "ஆடிவரும் ஆடகப் போற்பாவையடி நீ, அன்றும் இன்றும் என்றும் என் ஆவியடி நீ...."

என்று போற்றும்படி எழில் மிகு அழகு இராணிகளாய்த் திகழ இன்றே அணியுங்கள் எலைட், சுப்பர்லோன் ஜோர்ஜெட்

இது; கண்ணைப் பறிக்கும் அழகிய பல நிறங்களிலும்; நங்கையர் விரும்பும் நவீன டிசைன்களிலும் குறைந்த விலையிலும் எங்கும் கிடைக்கும்.

சாரியின் விலை ரூ. 19-80



ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை நாலு நாற்பத்தைந்திலிருந்து ஐந்து மணிவரை இலங்கை வானொலி வர்த்தக ஒலிபரப்பில் குண்டன்மால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் அளிக்கும் மாலைகீதம் நிகழ்ச்சியைக் கேட்டு மகிழுங்கள்.

★ ★ ★  
ஒரு விநியோககைதர்கள் -  
குண்டன்மால்ஸ் லிமிட்டெட்,  
சில்லறை வியாபாரப் பகுதி: கொழும்பு. மொத்த வியாபாரப் பகுதி: 110 & 114, மெயின் வீதி. 26, கெய்லர் வீதி.

# ஐக்கிய நாடுகள் சபை சர்வநாசத்திலிருந்து மனித குலத்தை பாதுகாத்து வருகிறது

அதன் இலட்சியம் சுபீட்சம், சமாதானம், சாந்தி; கையிலுள்ள ஆயுதம் உலக அபிப்பிராயம்

அனுக்குண்டு தலைக்கு மேல் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும் இவ்வேளையில் மனித குலத்திற்கு இருக்கும் ஒரேயொரு நம்பிக்கை ஒளி ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம். ஒரு தலைமுறையில், இரண்டு மகாயுத்தங்களின் கோரத்தை அனுபவித்த மனித குலத்தின் இலட்சியக் கனவு இது.

யுத்தங்களில் வெற்றிகளும் களைப்படைந்த நாடுகள் இனிமேல் யுத்த மெதுவுமே உலகத்தில் வேண்டாம் என்ற பேரவாவுடன் இந்த ஸ்தாபனத்தை உருவாக்கின. உலகனைத்துமுள்ள மக்கள் சுபீட்சமும் சாந்தியும் பெற்று நிம்மதியாய் வாழ வழி காட்டின இந்த நாடுகள்.

**இலட்சியம்**

உலகத்தில் எங்காவது ஆக்கிரமிப்புத் தோன்றினால், ஆக்கிரமிப்பாளருக்கெதிராக ஏனைய நாடுகள் கூட்டாகச் சேர்ந்து நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்பது ஐ. நா. ஸ்தாபனத்தின் நோக்கங்களில் ஒன்று. சர்வதேசியப் பிணக்குகளில் பேச்சுவாரித்தை, மத்தியஸ்தம், நீதி மன்றத்தீர்வு ஆகியவை இடம் பெற வேண்டுமென்பதும் ஐ. நா. வின் கனவு. உலக நாடுகள் அனைத்தும் இறுதியில் நிராயுத பாணிகளாகும் வரை, ஆயுத வகைகளையும் அவற்றின் உற்பத்தியையும் கட்டுப்படுத்தி ஆக்க வழிகளில் மனித சக்திகளைச் சேர்ப்படுத்துதல் ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தின் இலட்சியம்.

'இளம், மதம், மொழி, பால் ஆகியவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு எய்வித பாகுபாடும் காட்டாது மனித உரிமைகளுக்கும் அடிப்படைச் சுதந்திரங்களுக்கும் கௌரவம் அளிக்கும்' மனோபாவத்தை வளர்ப்பதில் ஐ. நா. கரிசனம் கொண்டுள்ளது.

**ஜீவாதாரப் பணி**

ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம் ஒரு அரசாங்கமல்ல. மக்கள் கீழ்ப்படியும்படி அரசாங்கங்கள் சட்டமியற்றுவது போல, ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம் சட்டமியற்ற முடியாது; அங்கத்துவ நாடுகளுக்குக் கட்டளையிட முடியாது. ஆனால் கட்டளையிலும் காத்திரமான ஒரு 'பிடி' ஐ. நா.வின் கைகளிலுண்டு. அதுதான் 'உலக அபிப்பிராயம்'. ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தின் இறுதி இலட்சியங்களான நோக்கி அங்கத்தவ நாடுகள் முன்னேறினாலும் சரி முன்னேறாவிட்டாலும் சரி, இந்த ஒரு துறையில் உலக ஸ்தாபனம் பெரும் பணி புரியவே புரிகிறது.

**உலக அபிப்பிராயம்**

அதாவது உலகத்தின் விதியைத் தமது கைகளில் ஏந்திக் கொண்டிருக்கும் ரஷ்யாவும் அமெரிக்காவும் கெடுபிடி யுத்தத்தில் தத்தம் பக்கங்களுக்கு ஆள் திரட்டும் பணியில் கண்ணுள் கருத்து மாயிருக்கின்றன. இந்தத் துறையில் ஐக்கிய நாடுகள் மன்றத்திலுள்ள அங்கத்துவ நாடுகளின் அனுதாபத்தைப் பெறும் நோக்கத்தில், இவை சிறிது நிதானமாகவே நடந்து கொள்ளுகின்றன. சர்வதேச விவகாரங்களில் உலக அபிப்பிராயத்தின் பங்கு என்ன என்பது இதிலிருந்து ஓரளவு தெரிகிறது அவ்வாறு?

**பின் தங்கிய நாடுகளின் அதிரஷ்டம்**

யானையும் யானையும் மோதும் வேளையில் இடையிலிருப்பவர்கள் தமது விஷயங்களையும் கிரமமாகக் கவனித்துக் கொள்ளுகிறார்கள். பின் தங்கிய நாடுகள் ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தால் அடையும் நன்மை எல்லை கடந்தது. உலக கௌரவ சர சர பணம்,

உணவு, விவசாய ஸ்தாபனம் ஆகிய நிறுவனங்கள் மூலம் அபிவிருத்தி குறைந்த நாடுகள் இன்றுவரை பெற்றுள்ள நன்மைக்கு அளவில்லை.

உலக மக்களதும் தலைவர்களதும் சிந்தனைச் சூழ்நிலையை மாற்றியமைத்து, பலாதி

காரமொழிந்து, சாந்தியும் சமாதானமும் நிரம்பிய ஒரு உலகைச் சிருஷ்டிக்கும் ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தின் இறுதி இலட்சியத்திலிருந்து, இந்த நடவடிக்கைகள் வெகு வெகு தூரத்திலிருப்பவையே. ஆயினும் இத்தனை நாடுகளும் ஒரு விதா

பனத்தில் ஒன்று கூடிப் பேசுவதே ஒரு ஆரம்ப சாதனை தான்; சிந்தனைத் துறையில் ஒரு திருப்பம்தான்! மனித குலத்தின் கனவு ஒன்று நினைவேற ஐந்து பத்து வருடங்களில் முடியாது. ஆனால் உரிய சூழ்நிலை மெல்ல

இரண்டாவது உலக யுத்த முடிவில் சாப்பிரான்ஸிக்கு கோவிட நிகழ்ந்த நேச நாடுகளின் மாநாட்டில் கருப்பெற்ற ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம். ஒவ்வொரு வருடமும் செப்டம்பர் மாதத்தில் ஐ. நா. ஸ்தாபனத்தின் பொதுச் சபை கூடுகிறது நிகழ்ச்சி நிரலுக்கேற்ப பொதுச் சபையின் கூட்டத் தொடர்நீடிக்கும்.

மெல்ல உருப் பெறுகிறது என்பது மட்டும் நிச்சயம்.

உலக ஸ்தாபனத்தின் சாதனை பிரத்தியட்ச செய்கைகளாக உருவகம் பெறுதிருக்கலாம். ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனம் காரியத்தில் (4ம் பக்கம் பார்க்க)



அவன் சக்தியின் இருப்பிடம்... ஆனால் சற்று முன்னதாக...

சோர்ந்து, களைத்து உற்சாகமின்றி இருந்தான்!

**கவலையடைந்த அவனது தாய் டாக்டரின் உதவியை நாடினாள்**

“...அனூர்வுக்கு ஒன்றும் விந்தியாசமாக இல்லை. வளரும் பிள்ளைகளுக்கு அதிக சக்தி தேவையாகிறது. அனூர்வின் உணவு, விரையமாகும் சக்தியை ஈடு செய்வதாயில்லை என்று நம்புகிறேன். அவனுக்கு ஒவ்வொரு நாளும் ஹார்லிக்ஸ் கொடுங்கள். கிரவில் கடைசியாக ஒரு கிளாஸ் ஹார்லிக்ஸ் சாப்பிடுவது எவ்வளவோ நல்லது!”

சத்துள்ள, சுத்தமான ஆடை நிறைந்த பசும்பூட்டில் தான் ஹார்லிக்ஸ் தயாரிக்கப்பட்டது. ஹார்லிக்ஸ் என்றால் விரும்பத்தக்க விதத்தில் உள்ள சுத்தமான போஷாக்கு என்று பொருள்.

தங்கமான கோதுமையும் தெரிவு செய்யப்பட்ட பார்வியும் தமது சக்தியூட்டும் போஷாக்கை ஹார்லிக்ஸில் வியாழிக்கின்றன...

**ஹார்லிக்ஸ்**  
கலப்பற்ற நன்மை செய்கிறது. மலிவான பதில் பால் உணவுகளால் திருப்தியடையாதீர்கள். உங்கள் குழந்தைக்கு ஹார்லிக்ஸ் கொடுங்கள். ஹார்லிக்ஸ் முந்தியதும், இப்போதுங் கூட நிங்கள் வாங்கக் கூடிய ஆகச் சிறந்ததும் ஆகும்.

**ஹார்லிக்ஸ்**  
70 வருடங்களுக்கு மேலாக டாக்டர்களால் சீபார்சு செய்யப்பட்டு வருகிறது—அசட்டை செய்ய முடியாத அற்புதமான வைத்திய அத்தாட்சி இது!



“ஹார்லிக்ஸ் அனூர்வுக்கு எவ்வளவு வித்தியாசத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது! அத்தோடு அதை அவன் தீன்பமாகச் சுவைத்துச் சாப்பிட்டுகிறான்!”

**ஹார்லிக்ஸ்**  
மேலதிக போஷாக்கு தருகிறது... சக்தியை மீட்டுகிறது. காரதார முறைப்படி சில் வைத்து அடைக்கப்பட்ட போத்தல்களில் புத்தம் புதியதாகவும் சுத்தமானதாகவும் கிடைக்கிறது. ஒழுக்காக ஹார்லிக்ஸ் சாப்பிடுங்கள்.

# 'பவிசு' இழந்த ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர்

## காட்டும் ஜனநாயக 'மவுசு'!

### பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் ஊழல்களை யெல்லாம் அகற்றுங்கள்

இலங்கையின் தலைநகரான கொழும்பு, சுற்றுப்புற நகரங்களிலும், பெருமழை பொழிகிறது. இலங்கையின் மழை வீழ்ச்சியைப் பொறுத்தவரை 'பெரும் பரவலாக' ஒரு நிமிசம் கூறலாம். தென்மேற்குப் பருவப் பெயர்ச்சிக் காற்று மே மாதம் தொடங்கி இலங்கைக்கு மழை கொண்டு வருகிறது. வடகிழ் பருவப் பெயர்ச்சிக் காற்று நவம்பர் தொடங்கி ஓரிரு மாதங்களுக்கு மழை கொடுக்கிறது. இந்த இரண்டு காற்றுக்கும், ஒன்று முடிந்து மற்றது ஆரம்பமாகும் இடைக்காலத்தில்—ஏப்ரலிலும் அக்டோபரிலும்—பலம் குறைந்திருக்கும். இந்தப் பலம் குறைந்த காலத்தில் தன் பலத்தைக் காட்டுகிறது, 'இடி முழக்கத்துடன் பெய்யும் மழை' (Convective Rains). பருவப் பெயர்ச்சி மழையும் இடி முழக்கமழையும் இலங்கை மேல் ஆதிக்கம் செலுத்தும் தீவிர போட்டி போடுவன. இருந்தும் வருடத்தில் பெரும் பகுதியில் பெய்வது பருவப் பெயர்ச்சி மழையே.

இலங்கையின் சுவர்த்தியத்தில் இரு சக்திகளும் எடுத்துக்கொள்ளும் பங்கைப் போன்று இலங்கைப் பாராளுமன்றத்திலும் இரு சக்திகள் போட்டி போடுகின்றன. பாராளுமன்றத்தில் பெரும் பகுதி தேர்தல் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியை 'நொக்குவதில்' தான் செலவாகிறது. இதில் தளர்ச்சி ஏற்படும் என நேரங்களில் வங்கா சமசமாஜக் கட்சிக்கும் (பிவிபை உடையின்) மக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக் குமிடையில் தான் போர்! அது சென்ற வாரம் ஒய்ந்ததும் மீண்டும் ஜ. தே. கட்சியின் மேல் பறக்கவிடப்படும் பாணங்களில் ஒன்று இரண்டைப் பார்க்கலாம்!

சொல்லின் டிலி குணவர்தன: முதலாவது பாராளுமன்றத்தில் நான் ஒரு உறுப்பினராயிருந்தேன். அங்கே எதிர்க்கட்சிக் காரர்கள் எப்படி நடத்தப்பட்டார்கள் என்பது எனக்கு நன்றாக நினைவிருக்கிறது. 1953-ல் டி. எஸ். சேனநாயக்கா தலைமையில் எனது

தொகுதியில் ஒரு கூட்டம் நிகழ்ந்தது. கொழும்பு தெற்கின் முதலாம் பிரதிநிதி (ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன, ஜ. தே. க) யும் அங்கேயிருந்தார்—1949-ல் என்று நினைக்கிறேன்—அப்போது மந்திரி சபையிலிருந்து ஏ. ஈ. குணசிங்கா கூட்டத்தில் கூறினார்: 'எதிர்க்கட்சிப் பிரதிநிதிகளின் தொகுதிகளில் எவ்வித வேலையும் நடைபெற மாட்டாது' என்று. மேலும் கூறினார்: "உங்களுக்கு எதுவும் (உதவி) தேவையானால் சொல்லுங்கள். எதுவுமே நடக்காது."

(ஜே. ஆர். ஜெய: எனக்கு இது ஞாபகமில்லை.

திரு. சொல்: ஜ. தே. கட்சி பின்பற்றி வந்த கொள்கை இதுதான்!

பாக்டர் என். எம். பெரேரா: இங்கே அவர்கள் விரித்துரைக்கும் கொள்கையும் அதுவேதான்!

திரு. சொல்: இப்பொழுது வந்து, இவர்கள்தான் ஜன

#### பாராளுமன்றத் துணுக்குகள்

நாயகத்தைப் பற்றியும் எதிர்க்கட்சியின் உரிமைகள் பற்றியும் பேசுகிறார்கள்!

திரு. சொல்: ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் காபந்து அரசாங்கம் நடைபெற்ற காலத்தில் நடந்த ஒரு சம்பவம்! ஆஸ்பத்திரி (உத்தியோக பூர்வமற்ற) பார்வையாளர்கள் சியமனம் பற்றி, வழமைப்பால், எல்லா பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் அரசாங்கம் எழுதியது ..... நான் எனது தொகுதிக்குரிய சிபார்சுகளை அனுப்பினேன். மற்ற (அன்றிருந்த) எதிர்க்கட்சிப்

பிரதிநிதிகளும் அப்படியே எழுதியிருப்பார்கள் என்று நம்புகிறேன். என்ன நடந்தது? சமசமாஜக் கட்சி, சுதந்திரக் கட்சி உறுப்பினர்கள் செய்த சிபார்சுகளில் ஒன்றாவது எவனிக் கப்பட்டது கிடையாது. இதற்கு மாறாக, இரகசியமாகத் (தமக்குப் பிடித்த) ஆஸ்பத்திரிப் பார்வையாளர்களின் பெயர்களை அனுப்பி வைக்கும்படி கட்சி அபேட்சகர்களைப் பொதுக் காரியதரிசி

#### அவைப்புறு

கேட்டிருந்தார். .... இவ்வபேட்சகர்கள் கேட்டிருந்த நியமனங்கள் எல்லாம் நடைபெற்றன!

ஒரு பிரதிநிதியின் குரல்: சி! என்ன வெடகக் கேடு!

திரு. சொல்: இது பற்றி மேலும் பேசுவதில் பயனில்லை!

ஜே. ஆர். ஜெய: (ஐக்கிய தேசியக் கட்சி) நான் பாடம் படித்துவிட்டேன்!

செப்டம்பர் 6, 1960

ஒத்திவைப்பு பிரேரணையின் போது பட்டிருப்பது பிரதிநிதி ஊழல்களைக் களைதெறியுமாறு பேசினார். பல பிரதிநிதிகளும், சபாநாயகரும் கூடவே இடைமறித்தும் கேளாது ஊழல் ஒழிப்பின் அவசியத்தை அவசரம் அவசரமாகப் பேசி முடித்தார் திரு. எஸ். எம். இராசமாணிக்கம்!

"உணவு மந்திரியுடன் இவ்விஷயத்தைப் பற்றிப் பேச விரும்புகிறேன். பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இயங்கும் விதம் பற்றி விசாரணை ஒன்று நடத்த வேண்டிய அவசியத்தை எடுத்துக் காட்ட நான் விரும்புகிறேன்.

மேன். பல நோக்கங்களைக் கொண்டு இயங்கும் வண்ணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அவசரத்தில் நிறுவப்பட்டன. நிறுவப்பட்ட அவசரம் காரணமாக பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இன்று ஒரு நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களாக மாறியிருக்கின்றன.—அந்த ஒரு நோக்குத்தான் (ஊழியர்கள் செய்யும்) மோசடி! இவ்விஷயமாக ஒரு விசாரணை சபையை ஒரு கமிட்டியையோ நிறுவுவதன் அவசியத்தை மந்திரியாருக்கு எடுத்துக் காட்டுவதே என் நோக்கம். இச்சங்கங்களின் அமைப்பு,



போசியர் சின்னத்தம்பி

இயங்கும் முறை, இவற்றினிடையேயுள்ள முரண்பாடுகள் ஆகிய அனைத்தையும் பிரஸ்தாப விசாரணை சபையோ, கமிட்டியோ விசாரிக்க வேண்டும்.

கிழக்கு மாகாணத்தைப் பொறுத்தவரை இச்சங்கங்கள் இயங்குவதின் ஒரே நோக்கம் நெல்லுக் கொள்முதலே. இக் கொள்முதலில் எத்தனையோ மோசடிகள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எதுவித அடிப்படையிலாவதும், என்ன நின்றுபடி, சங்கங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பல இடங்களில் விவாபாரிகளே இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் ஊழியர்களாயிருக்கிறார்கள். இவர்களே இச்சங்கங்களின் நிர்வாகமனைத்தையும் தம் கைக்குள் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள் கிராமப் புறங்களில் நிறுவப்பட்ட சங்கங்களை, கூட்டுறவு இயக்கங்களிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டவர்கள் இன்று கட்டுப்படுத்தி வருகிறார்கள்.....

சபாநாயகர்! கௌரவ அங்கத்தவர்! தமது குறிப்புரைகளைச் சுருக்கிக் கொள்ள வேண்டும்.

ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன! நாட்களும் கேள்விகள் கேட்க விரும்புகிறேன்.

திரு. எஸ். எம். இராச: மந்திரியாரிடமிருந்து நான் கேட்பதெல்லாம்.....

மந்திரி சமரவிர: கேட்கப்பட்ட கேள்விகளை அனைத்திற்கும் பதில் கூற என்னைக்கு நேரம் கிடைக்காது போகலாம்.

ஜே. ஆர். ஜெய! கேள்விகளைக் கேட்க எங்களுக்கு நேரமில்லாது போகலாம்.

எஸ். எம். இராச: .....கேட்டதெல்லாம் இதுதான். பல (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

## கொம்புனிஸ்டு கந்தையா

### தமிழ்ப் பல்கலைக்கழக இயக்கத்தில் ஈடுபாடு கொண்டு பணியாற்றியவர்

#### பேராசிரியர் சின்னத்தம்பி விளக்கம்

"கொம்புனிஸ்டு கட்சியைச் சேர்ந்தவரும் முன்னாள் பகுத்தித்துறைப் பிரதிநிதியுமான காலஞ்சென்ற திரு. பொ. கந்தையா திருமலையில் தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம் தோற்றுவிப்பது பற்றி என்ன கருத்துக் கொண்டிருந்தார் என்று கொம்புனிஸ்டு நண்பர்கள் சிலர் கேட்கிறார்கள். இது என்ன கேள்வி? திரு. கந்தையா அதைப் பூரணமாக ஆதரித்தார். அவர் தமிழ்ப் பல்கலைக் கழக இயக்கத்தில் ஒருவராகவே இருந்தவர்—ஆயிற்றி"—இவ்வாறு பேராசிரியர் சின்னத்தம்பி கூறினார்.

தமிழ்ப் பல்கலைக் கழக இயக்கத் தலைவரான பேராசிரியர் அ. சின்னத்தம்பி மேலும் கூறியதாவது:—

"திரு. கந்தையா என்னுடைய நண்பர்களில் ஒருவர். அவரை அரசிடம் சாஸ்திரத்தில் ஒரு டன்டிதராகவும் பத்தகசாலை விஷயங்களில் வல்லுநராகவும், சர்வகலாசாலை விஷயங்களில் விற்பனாராகவும் தான் பலருக்கும் தெரியும். தமிழ் பேசும் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட மட்டில் எத்தனைய கருத்து அவருக்கு இருந்தது என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். சிங்களவருக்கு சிங்களம் எப்படியோ அப்படியேதான் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் தமிழ் இருக்க வேண்டும்—அதவும் சட்டரீதியாக என்று விரும்பியவர் அவர். இன்னும் தமிழ் பேசும் மக்கள் தங்கள் மொழி, கலை, கலாசாரம், பண்பாடு-இவற்றை வளர்க்கச் சபாநிதம் உடையவர்களாக இருக்க வேண்டும் என்றும் திரு. கந்தையா ஆசைப்பட்டார்.

முதல் கையொப்பம் இட்டவர்

அப்படிப்பட்ட திரு. கந்தையா தமிழ்ப் பல்கலைக்

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

**இனிய நாதத்திற்கு இணையற்றது நாஷினல் ரேடியோ!!**

**இது ஆறு டிரான்சுபாட்டர்களில் அறுநூறு மணிக்கு மேல் இயங்கும்**

**National**

இதன் எட்டு ரான்செட்டர்களும்; சக்திவாய்ந்த ஏரியலும்; இரு அலைவரிசைகளும் திறமையான சேவை புரிவன; விலை ரூ. 295/-

**ஒரு வருட உத்தரவாதம்.**

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:-

**எலைட் ரேடியோ & என்ஜினியரிங் கம்பெனி,**  
28, கெய்ஸர் வீதி, கோழம்பேடி.

போன் : 79788







# தச்சுவேலை, ஓவிய வகுப்புகள் இன்னும்

## தமிழில் கையொப்பம் வைத்தவருக்கு சம்பளம் இல்லை

### யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு தமிழ் மேலதிகாரி செய்த வேலை

தமிழ் அரசாங்க ஊழியர் ஒருவர் தமது சம்பளப் பத்திரத்தில் தமிழிலே கையொப்ப மிட்டு விட்டாரென்பதற்காக தமிழரான அவரது மேலதிகாரி பணம் வழங்காது அப்பத்திரத்தைத் திருப்பியனுப்பி விட்டார். ஆங்கிலத்தில் கையொப்ப மிட்டார்தான் அவருக்குப் பணம் வழங்கப்படுமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்ததாம்.

வல்வெட்டித்துறை தபால் நிலையத்தைச் சேர்ந்த இ. சி. வேலும் மயிலும் என்ற அந்தத் தந்திச் சேவகர் தபால் பகுதியின் வடபெரும்பாசு அத்தியட்சகரிடமிருந்து திரும்பி வந்த சம்பளப் பத்திரத்தில் தமது தமிழ்க் கையொப்பத்துக்கு அருகில் ஆங்கிலக் கையொப்பத்தையும் போட்டு அனுப்பியிருக்கிறார்.

மொழிப் பிரச்சினைக்குள்ளான அந்தச் சம்பளப் பத்திரத்திலுள்ள தொகை மேலதிக நேர வேலைக்கான 48 சதமேயாகும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

### தமிழ்ப்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மாக அதில் நம்பிக்கை இழந்ததோடு அதிருப்தியும் அடைந்த தமிழ் பேசும் உறுப்பினர்கள் கூட்டம்கூட்டமாக ராஜினாமாச் செய்து வருகிறார்கள். ஸ்டேஷன் மாஸ்டர்கள் சங்கத்தில் உள்ள 1105 உறுப்பினர்களில் சமார் அரைவாசிப் பேர் தமிழ் பேசுவவராவர். ராஜினாமாச் செய்து கொண்ட தமிழ் பேசும் உறுப்பினர்கள் தமக்கெனத் தனிச் சங்கம் அமைக்க முயற்சி செய்து வருகிறார்கள்.

# தொடங்கப்படாதது. ஏன்?

## யாழ் தொழில் நுட்பக் கல்லூரி சம்பந்தமாகப் பொதுமக்கள் கேள்வி

யாழ்ப்பாணம் நவ. 16—  
யாழ்ப்பாணம் அரசினர் கன்ஷ்ட தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் தச்சுவேலை, ஓவியம் என்பன வற்றுக்கான போதனாசிரியர்கள் கடந்த ஒரு வருடத்துக்கு முன்பே நியமிக்கப்பட்டுள்ளனராயினும் அவர்களுக்கான மேற்கண்ட இரு வகுப்புகளும் இதுவரை ஆரம்பிக்கப்படவேயில்லை. மேற்படி வகுப்புகள் அடுத்த ஆண்டு நடுப் பகுதியில் தொடங்கப்படலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

வகுப்புகள் ஆரம்பமாக தற்கு ஒன்றரை வருடத்துக்கு முன் அங்கு நியமனம் பெற்றுவிட்ட அந்தப் போதனாசிரியர்களிருவரும் தாங்கள் விசேஷ தகுதியெதுவும் பெறாத வர்த்தகக்கணக்குப் பாடம் படிப்பிப்பதில் ஈடுபட்டுக் காலத்தைக் கழித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். சாதாரணமாக ஒரு போதனாசிரியர் வாரத்தில் 20 மணித்தியாலம் படிப்பிக்க வேண்டுமென்பது நடை

முறை ஒழுங்காக இருந்துக் கூட இந்த ஆசிரியர்களுக்கு வாரத்தில் மூன்று மணி நேரம் மட்டுமே அவர்களுக்குச் சம்பந்தா சம்பந்தமில்

லாத வேலையொன்றைச் செய்ய வாய்ப்பளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அரசாங்கத்தின் வேண்டாவெறுப்பான போக்கினால் பிரஸ்தாப போதனாசிரியர்கள் இருவரும் வீண் பொழுதுபோக்க வேண்டியதாயிருப்பது ஒரு வகையில் கல்லூரி நிர்வாக ஒழுங்குகளுக்குக் குந்தகம் விளைவிப்பதாகவும் சொல்லிக்கொள்ளப்படுகிறது. பொதுமக்கள் இதுபற்றிக் கிளர்ச்சி செய்வலாம் என்றும் நம்பப்படுகிறது.

# நிர்வாக ஊழல்களை ஒழிக்க இப்போதுதான் வழி பிறக்கிறது

## யாழ் மாநகரமன்றத் தேர்தல் குறித்து டாக்டர் நாகநாதன்

யாழ் மாநகர மன்றத்துக்கான தேர்தல்கொள்கை அடிப்படையில் நடப்பதால் நிர்வாக ஊழல்களை ஒழிக்க இப்போதுதான் வழிபிறக்கிறது என்று சொல்லத் தோன்றுகிறது என்று டாக்டர் நாகநாதன் கூறினார்.

டிசம்பர் 10ந்தேதி நடைபெற இருக்கும் யாழ் மாநகர மன்றத் தேர்தலில் அரசியற் கட்சிகள் முதன்முறையாக இறங்கியிருப்பது குறித்து உங்களுக்குத் துணை என்று கத்திரன் திருவர் டாக்டர் நாகநாதனைக் கேட்டபோது அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

றத் தலைவர்கள், நேர்மையான நிர்வாகம் புரிவது கஷ்டம். மேலும் பிரதேச சபைகள் அமைக்கப்பட்டுப் பொழுது உள்ளூராட்சி மன்றங்களில் தமிழரசுக் கட்சி

அவர் மேலும் கூறியதாவது:—

ஊழலுக்கு முற்றுப்புள்ளி

"இதுவரை நிகழ்ந்து வந்த உள்ளூராட்சி நிர்வாகம் எதுவும் கொள்கை அடிப்படையில் நடந்ததில்லை. தனிப்பட்டவர்களின் தலைமைப் பதவியைச் சுற்றியே தெரிவுகள் நடைபெற்றன! இந்த நிலைமையை மாற்றி வைக்க வேண்டும்; கொள்கை அடிப்படையில் நிர்வாகம் நடைபெற வேண்டும்; அப்பொழுதுதான் இன்றுள்ள ஊழல்களுக்கு ஒரு முற்றுப்புள்ளி வைக்க முடியும்"



டி.லில் செல்லும் கூட்டுறவாளர்

தமிழரசுக் கட்சியின் போட்டி

தமிழரசுக் கட்சி உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் பங்குபற்றுவதன் காரணம் என்ன என்று கேட்டபோது அவர் சொன்னார்:—

மூலக்கு மூல இருக்கும் பற்பல தனிப்பட்ட அங்கத்தவர்களின் வாக்குகளைப் பெறும் முயற்சியில் பல தாப்பிட்ட அங்கத்தவர்களைத் திருப்பிப் படுத்த வேண்டிய உள்நூர்ச்சிமன்

நிறுகொணமலை திரு எம். கே. சங்கரதாஸ் புதுடி லியில் நடைபெறும் கூட்டுறவுத் தலைமை மாநாட்டுக்கு இவங்களைக் கூட்டுறவு இயக்கப் பிரதிநிதியாக அனுப்பப்படுகிறார். இந்த மாநாடு இம்மாதம் 27ந்தேதிவரை நடைபெறும். சர்வதேசக் கூட்டுறவு இணைப்பு ஸ்தாபனம் இதை ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது. நகு சங்கரதாஸ் தஞ்சை வட்டைக்கு பக்கோட்டுக்கு வருவார் சங்கத்தின் தலைவராவார்.

கூடிய கரிசனை எடுக்காதிருக்க முடியாது அல்லவா?" — இவ்வாறு டாக்டர் நாகநாதன் கூறினார்:

15 வட்டாரங்களில் 45 பேர் போட்டி

மாநகர மன்றத் தேர்தல்களுக்கான நியமனப் பத்திரங்கள் இம்மாதம் 8ந்தேதி தாக்கல் செய்யப்பட்டது தெரிந்ததே.

தமிழரசுக் கட்சி அபேட்சகர்களாக எட்டுப் பேர் போட்டியிடுகிறார்கள். சமசமாஜக் கட்சியும் கொம்புனிண்ட் கட்சியும் இவ்விரண்டு அபேட்சகர்களை நிறுத்தியுள்ளன.

தமிழ்க் காங்கிரஸ் ஆதரவாளர்கள் ஆறு பேர் போட்டியிடுகிறார்கள்.

தற்பொழுது அங்கத்தவர்களாயிருப்பவர்களில் நாலு பேர் மீண்டும் தேர்தலுக்கு நிற்கவில்லை. இந்நால்வரில் மாநகர மன்றத் தலைவர் திரு காசிப்பிள்ளையும் ஒருவர்


15 வட்டாரங்களிலும் மொத்தம் 45 அபேட்சகர்கள் போட்டியிடுகின்றனர்.

சிலயோக சமாசம்


சிலயோக சமாச அனாதை குழந்தைகளில் வத்தின் ஆண்டு விழா கடந்த 22-10-60ல் திருமலை மாவட்ட நீதிபதி திரு எஸ். எம். அப்துல் காதிர் தலைமையில் கொண்டாடப்பட்டது. சைவப்புலவர் வடிவேலு நன்றி நலினார்.

வர். திருமலை பலநோக்குக் கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகள் சமாஜத்தின் உபதலைவராகவும் அவர் இருக்கிறார். திருமலை வட்டார கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் இயக்குநரு மாவார்.

**நவநாகரிக மங்கையர் விரும்புவது...**



**USHA**



**உஷா**  
தையல் மெஷினாய்.

சேல் ஏஜென்டுகள்:  
ரெய்லு சன்ஸ் லிமிட்டெட்  
88A, மெயின் வீதி,  
கொழும்பு.  
டெலிபோன்: 5060.

**திட்டப்படி பயிர் செய்தல்**



**கொழும்பு கோமேச்சல் கோம்பனி லிமிட்டெட்**



# இலக்கியம் என்றால் அது காலத்தின் கண்ணாடி

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இலக்கியம் என்றால் என்ன?

“இலக்கியம் என்பது மனித வாழ்க்கையைக் கலை யருவம்” என்று பன்மொழிப்புலவர் கா. அப்பாத்துரைவாரி அவர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளார்கள். தமிழ் மக்களின் வரலாறு பண்டைக் காலத்தில் எப்படி ஒங்கி உயர்ந்து பெரும் புகழ் பெற்று நின்றது என்பதையும், இடைக்காலத்தில் அது எப்படித் துவண்டு, நலிந்து விழ்ச்சியுற்றது என்பதையும், மீண்டும் அது எப்படித் தலை தூக்கத் துவங்கியிருக்கிறது என்பதையும் தொல்காப்பியனார் காணத்திவிருந்த புரட்சிக் கவிஞரின் காலம் வரையில் கிடைத்துள்ள தமிழ் இலக்கியங்களைப் புரட்டிப் பார்த்தால் மிகத் தெளிவாக அறிந்து கொள்ளலாம்.

இலக்கியம் காலத்தைப் படம் பிடித்துக் காட்டும் கண்ணாடியாக இருப்பது மட்டுமல்லாமல், மனித வாழ்க்கையைச் செம்பெய்து அது பெரிதும் பயன்படுகிறது. அது நாகரிகத்தையும் பண்பாட்டையும் வளர்க்க உறுதுணையாக இருக்கிறது. உள்ளத்திற்கு இன்பம் ஊட்டி, பொழுது போக்குவதற்குப் பெரிதும் பயன்படுகிறது. சென்ற காலத்தைச் சுட்டிக்காட்டி வருங்காலத்தைத் தீட்டிக் காட்ட இலக்கியம் சிறந்த தொரு கருவியாக இருந்து வருகிறது. இப்படிப்பட்ட இலக்கியத்தின் பயன்களை எல்லாம் தமிழ் இலக்கியங்கள் வாரி வாரி வழங்குகின்றன.

தூய தமிழ் இலக்கியம் தமிழகத்தின் எல்லா துறைகளிலும், எல்லா

## ஜப்பானியப் பொதுத்...

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கூடியதால் தோன்றியது என்பதை பொருத்தமானது என்பது புலனாகும். இது போலவே இடதுசாரிக்கட்சிகளும் ஒன்றுருந்து பிரிந்து, மீண்டும் ஒன்று கூடி, இன்று சோஷலிஸ்ட் கட்சியாக விளங்குகின்றன.

இடது சாரிகளின் பிளவும் மீட்சியும்

சோஷலிஸ்ட் கட்சியில் ஏற்பட்ட பிளவிற்குக் காரணமாயிருந்தது அமெரிக்க-ஜப்பானிய சமாதான ஒப்பந்தமும் பாதுகாப்பு ஒப்பந்தமும். பிரஸ்தாப கட்சியினுள்ள வலதுசாரி நோக்குடையவர்கள் இந்த ஒப்பந்தத்தை ஆதரித்தார்கள். ஆனால் இடதுசாரி நோக்குடையவர்கள், அமெரிக்காவடைய ஒப்பந்தம் ஏற்படுத்திக்கொள்ளும் பொழுதே, ஜப்பானுடன் போரிட்ட ஏழைய நாடுகளான சோவியத் யூனியனுடனும் செஞ்சூவுடனும் சேர்ந்தே ஒப்பந்தம் கையெழுத்தாக வேண்டும் என்று வாதிட்டார்கள். அன்று (1951-ல்) பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் 1955-ல் ஒன்று சேர்ந்தார்கள். இடதுசாரிகளிடையே ஒற்றுமை மீள்வதற்குப் பெரிதும் தூண்டுகோலாயிருந்த சம்பவங்கள் பல. அவற்றுள், வலதுசாரிகள் மீண்டும் ஒன்றுகூடி பெரல்-ஜனநாயகக் கட்சியாக உருவ்பெற்றது முக்கியமானதொன்றாகும்.

சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் கொள்கை

சோஷலிஸ்ட் கட்சி, எதிர் பார்த்துக் கூடிய வண்ணம், விபரம்—ஜனநாயகக் கட்சியின் அமெரிக்க சார்புகளை விரும்புலத்தில் கை எல்லை

## மனித வாழ்க்கையைச் சீர்படுத்த உதவுகிறது

### பாமரருக்கு மட்டும் படைத்தால் போதாது படித்தவர்களுக்கும் தரத்திற்கேற்றது தேவை

இடங்களிலும் தாய்மொழியான தமிழின் மணங்கமழ வேண்டும் என்ற மக்கள் துடிதுடித்துக் கொண்டிருக்கும் காலம் இது. இந்தக் காலத்தில் தமிழ் எழுத்தாளர்கள் ஆற்ற வேண்டிய பணிகள் ஏராளம் இருக்கின்றன. தமிழ்ப் பெருங்குடி மக்களின் உணர்ச்சிக்கு மதிப்பு அளித்தது. அவர்களின் ஆவலை நிறைவேற்றுகின்ற வழியில் பல்வேறு வகையான கலையியற் சொற்களையும், அறிவியற் சொற்களையும் தூய தமிழில் கண்டு பிடித்துத் தமிழ் மக்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தி, அவற்றை வழக்காற்றில் கொண்டுவர வேண்டிய பெரும் பொறுப்பு தமிழ் எழுத்தாளர்களைச் சார்ந்ததாகும்.

எது வெறித்தனம்?

தமிழைத் தமிழாக எழுதுவதா அல்லது பிறமொழிச் சொற்களைக் கலந்து எழுதுவதா என்பது பற்றி எழுத்தாளர்களிடையே கருத்து வேறுபாடு எழுந்திருப்பது விடப்படுகிறதாகும். தமிழ் தமிழாக இருக்கட்டும் என்று கூறுபவர்களைப் பார்த்து மற்றவர்கள் தமிழ் வெறி பிடித்தவர்கள் என்று குறை கூறுகிறார்கள். எதற்குப் பெயர் வெறி? சமீபழைத் தமிழாக இருக்கவிட

மாட்டேன். பிறமொழிச் சொற்களை வேண்டுமென்றே கலந்தே திருவேன் என்று வாதாடுவது வெறித்தனமா? அல்லது தமிழ் தமிழாகவே இருக்கட்டும் என்று விரும்புவது வெறித்தனமா? அரிசி அரிசியாக இருக்கட்டும் என்று கூறுவது வெறித்தனமா? அல்லது அரிசியில் கலையும், கட்டியையும், உருத்தையும், பயற்றையும் கலந்துதான் திருவேன் என்று வெறித்தனமா? அரிசியிலிருந்து உருத்தையும், பயற்றையும், கட்டியும், முள்ளையும் கொழித்து எடுத்து அரிசியை அரிசியாக ஆக்குவீர் என்பதா தவறு? தமிழ் தமிழாக இருக்க வேண்டும் என்று கூறுவது பற்றின் அறிஞரீயே தவிர, எப்படி வெறித்தனம் ஆகும்? ஆங்கிலத்திலோ, அல்லது வடமொழியிலோ, அல்லது இந்தியிலோ தமிழ்ச்சொற்களை நான் சேர்த்துப் பேசியே திருவேன் என்று கூறினால், அது வேண்டுமானால் வெறித்தனம் ஆகும். அதுபோல தமிழில் பிறமொழிச் சொற்களைச் சேர்த்தே திருவேண்டுமென்பது வேண்டுமானால் வெறித்தனம் ஆகுமேயல்லாமல், தமிழ் தமிழாக இருக்க வேண்டும் என்பது வெறித்தனம் ஆகாது. “யாமறிந்த மொழிகளில் தமிழ் மொழி போல இனிதாவது எங்கும் காணோம்” என்று தாய்மொழிப் பற்றோடு பாரதியார் பாடுவதை யாரேனும் வெறித்தனம் என்று கூற முடியுமா? பாரதியார் வேண்டாத மொழி வெறி பிடித்தவர் என்று யாரேனும் சொல்லுவார்களா?

இலக்கியம்

எப்படி இருக்க வேண்டும்  
தமிழைத் தமிழாக எழுத முடியாதவர்கள் அப்படி எழுத மெல்ல மெல்ல முயலவேண்டுமென மொழிய எழுதத் தெரிந்தவர்கள் தங்கள் நிலைக்கு இறங்கி வந்து, கலப்பு மொழித் தமிழை எழுத வேண்டும் என்று வற்புறுத்துவது அறிவுக் குறையுடைய செயலாகும்.

வருட காலத்தில் ஐந்து பிரதமர்கள் கொலையண்டா குத்தப்பட்டோ இருக்கிறார்கள். ஜஸ்டோவீர் விஜயத்தை யொட்டிய தகராறுக் சாவுகளில் பிரதமர் கிஷியும் சத்தியால் குத்தப்பட்டிருக்கிறார் அஸனுமா (Azanuma)வின் கொலைக்குப் பின் எடா (Eda) சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் தற்காலிக தலைவராக விளங்குகிறார்.

ஜப்பானிய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி

விபரம்—ஜஸ்டோவீர் கட்சி, சோஷலிஸ்ட் கட்சி ஆகிய இவ்விரு பெரிய கட்சிகளை விட அடுத்தபடியாக முக்கியத்துவம் பெற்றது ஜப்பானிய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆகும். கட்சி அரசியலையே வளர்க்க விரும்பாத அரசாங்கம் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியையார்விட்டு வைத்திருக்கும்? கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்கள் அனைவரும் இரண்டு இடங்களில் ஆரம்பிப்பார்கள். சமாரி 40 (13-ம் பக்கம் பார்த்து)

கடைத் தெருவில் நடமாடும் சாதாரண மக்களும் புரிந்து கொள்ளுகிற அளவில், தமிழ் இலக்கியம், எளிமையாக இருக்க வேண்டுமேயல்லாமல், சங்க இலக்கியங்களைப்போல கடுமையானவையாக ஒருபோதும் இருக்கக் கூடாது என்று ஒரு சிலர் வற்புறுத்தி வருகிறார்கள். சாதாரண மக்களும் புரிந்து கொள்கிற வகையில் இலக்கியங்கள் தோன்றுவது தவறல்ல; தோன்றக்கூடாது என்று கூறுபவர்கள் யாருமிருக்க மாட்டார்கள்; ஆனால் சொற்செறிவும், பொருளாமலும், நயமேம்பாடும் கொண்ட சிறந்த இலக்கியங்கள் தோன்றவே கூடாது என்று கூறுவது அறிவாமையின்பாற் பட்டதாகும். இரண்டாவது ஏற்பு மானவர்களுக்கு ஏற்ற பாடப்புத்தகங்கள் இருக்கத்தான் வேண்டும்; அதுபோல பத்தாவது வகுப்புமானவர்களுக்கும் அவர்களுக்கு ஏற்ற பாடப்புத்தகங்கள் இருக்கத்தான் வேண்டும். இரண்டாவது வகுப்புப் பாடப்புத்தகங்களைப் போலவேதான் எல்லாப் பாடப்புத்தகங்களும் இருக்க வேண்டும் என்று கூறினால் அது எவ்வளவு அறிவாமையுடையதோ அவ்வளவு அறிவாமையுடையது. இலக்கியங்களை எல்லாம் பாடரமக்கள் புரிந்து கொள்ளுகிற மாதிரியில் இருக்க வேண்டும் என்று கூறுவதும்,

காலம் தீர்மானிக்கும்

இலக்கியங்கள் இப்படித்தான் இருக்க வேண்டும் என்று நாம் வரையறுக்க முடியாது; வரையறுக்கவும் கூடாது. இலக்கியத்தைப் படைக்கும் எழுத்தாளர்கள் எப்படி வேண்டுமானாலும் படைக்கட்டும்; ஆனால் அவற்றில் எவை நல்லவை, எவை நல்லவையல்லாதவை என்பதை மக்கள் மன்றமும், காலமும் தீர்ப்பளித்துக் கொள்ளும். காலந்தான் சிறந்த இலக்கியங்களையும், அழியாப் பெரும் புகழ்படைத்த இலக்கியங்களை யும் தேர்ந்தெடுத்து, வருங்கால மக்கள் கையிலே வைக்கின்றது. காடுகளில் பல்வேறு வகையான மரஞ்செடி கொடிகள் வளர்ந்தாலும், அவற்றில் தேவைபானவற்றையும், நல்லனவாக இருப்பனவற்றையும் எவ்வாறு மக்கள் வெட்டி எடுத்துக் கொண்டு, பிறவற்றைக் கழித்து ஒதுக்கி விடுகிறார்களோ, அதுபோல மக்கள் தேவைபான நல்ல இலக்கியங்களைப் பொறுக்கி எடுத்துக் கொண்டு, மற்றவற்றைக் கால வெள்ளத்தில் அழிய விட்டுவிடுகிறார்கள். எனவே காலப்போக்கையும், மக்கள் மன்றத்தின் ஆவலையும் அறிந்து எழுத்தாளர்கள் இலக்கியப் படைப்புகளை உருவாக்க முயலுவார்களே யானால், அதில் அவர்கள் ஓரளவுக்கு வெற்றி பெறக்கூடும். மக்களின் எண்ணத்தையும் வேட்கையையும், காலப் போக்கையும் மதிக்காமல் எழுதப்படும் இலக்கியப் படைப்புகள் நிலை நிற்கவே செய்யா. அப்படிப்பட்ட

எழுத்தாளர்கள் வளர முடியாது; விழவே செய்வார்கள். மக்கள் விருப்பம் இன்றைய தமிழக மக்கள் தாய்—இனிய நல்ல—எழில் மிக்க தமிழ் நடையோடு கூடிய, கருத்தாழம் மிக்க கவர்ச்சிகரமான இலக்கியங்களையே விரும்புகிறார்கள். இத்தகைய இலக்கியங்களை உருவாக்கத் தரும் பொறுப்பைத் தமிழ் எழுத்தாளர்கள் மேற்கொள்வார்களாக! எல்லா வகையான இலக்கியங்களும் நாட்டிற்குத் தேவை; எனவே எல்லா வகையான எழுத்தாளர்களும் வாழ்வார்களாக! வாழ்க தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கம்! வளரிக அதன் முயற்சி! வெவ்வே அந்நொண்டு! “எங்கள் வாழ்வும், எங்கள் வளமும் மங்காத தமிழ் என்று சங்கே முழங்கு!” என்று முழங்குவோமாக! —“மன்றம்”

**தமிழ்**  
**G. C. E.**  
**101 வினாவிடை**

பரீட்சையில் சித்தி தலை விதியைப் பொறுத்ததில் வினாக்களுக்கு ஏற்ற விடை எழுதுவதில் தங்கியுள்ளது. பரீட்சைக்கு விடை எழுதும் முறைகளுடன் கூடிய புத்தகங்கள் உங்கட்கும் சித்தியைத் தர வல்லன:

0 தமிழ்ப் பாஷை	ரூ 3-00
0 எண் கணிதம்	ரூ 3-00
0 குடியியல்	ரூ 3-00
0 சரித்திரம்	ரூ 3-00
0 பூமிசாஸ்திரம்	ரூ 3-00
0 ஸ்காதாரம்	ரூ 3-00
0 ஆங்கிலம்	ரூ 3-00
0 பயிற்சிச் சிங்களம்	ரூ 3-00
0 ரோமன் கத்தோலிக்கம்	ரூ 3-00
0 இந்து சமயம்	ரூ 3-00

**பரீட்சை**  
**துணை நூல்கள்**

**கடந்த கால வினா விடைகள்**

பரீட்சை வினாக்களை அறிந்து விடைகளைப் படிப்பது சிறந்த பாடாயத்தமாகும். மாதிரி வினாவிடைகள் சித்திக்கு வழிகாட்டும்.

0 தமிழ்ப் பாஷை	ரூ 3-00
0 எண் கணிதம்	ரூ 3-00
0 குடியியல்	ரூ 3-00
0 சரித்திரம்	ரூ 3-00
0 பூமிசாஸ்திரம்	ரூ 3-00
0 ஸ்காதாரம்	ரூ 3-00
0 ஆங்கிலம்	ரூ 3-00
0 பயிற்சிச் சிங்களம்	ரூ 3-00
0 ரோமன் கத்தோலிக்கம்	ரூ 3-00
0 இந்து சமயம்	ரூ 3-00
0 இஸ்லாம்	ரூ 3-00

வி. பி. பி. கிடையாது  
தபால் செலவு 35 சதம்  
விபரங்கட்கு  
**அர்லஸ் ஹோல்,**  
723, மருதானை ரோட்,  
கொழும்பு.

ஒரு முறை பாலித்த வர்கள் என்றுமே மறப்பதில்லை.

அழும் குழந்தை தன் அழகையை நிறுத்தி அந்த அற்புதப் பொருளின் சுவையில் திளைக்கிறது.

இது ஒரு தனி ரகம் என்று அவனியே பாராட்டுகிறது. ஆமாம் நெஸ்டோ மோல்டுக்குத் தான் இந்தப் பாராட்டு. நெஸ்டோ மோல்டு ஓர் உன்னத பால் ஆகாரம்.

நல்ல உணவு வேண்டும் என்களுடைய உடல் வளர்ச்சிக்குத் தேவையான உணவுகளில் பிரதானமானது பால் ஆகாரம். இதில் பலவிதமான சத்துக்கள் உண்டு என்பது எல்லோரும் அறிந்த உண்மை. இன்றைய

# பால் உணவின் பெருமை

சக்தி, சுவை, சிக்கனத்துக்கு சிறப்பு மிக்க நெஸ்டோமால்ட்

உலகில் பலர் சக்தி இழந்து காணப்படுவதற்குக் காரணம், அவர்களுடைய உடல் வளர்ச்சிக்கு நல்ல போஷாக்கு உள்ள உணவு இல்லாமையே. இதனால் உடல்நாளுக்கு நாள் மெலிதும் சக்தி இழந்தும், விடுகின்றது. தகுந்த முறைப்படி டாக்டரிடம் சிகிச்சை பெற்றாலும் கூட இழந்த

சக்தியையும், பலத்தையும் திரும்பப் பெற முடியாது. நல்ல போஷாக்குள்ள உணவு சாப்பிடுவதன் மூலத்தான் இழந்த சக்தியையும், பலத்தையும் திரும்பப் பெற முடியும். டாக்டரிடம் சென்றாலும் அவரும் இதைத்தான் கூறுவார்.

பால் ரகங்கள் பால் போஷாக்கு உள்ள

உணவுதான். ஆனால் பாலில் பலரகம். உடன் பசுப்பாடைத் தவிர்ப்புட்டிப் பால்கள், பால் பவுடர்கள் எல்லாம் எராளமாக இருக்கின்றன. இவற்றுள் நெஸ்டோமால்ட் இழந்த சக்தியையும் பலத்தையும் திரும்பப் பெற தற்கு மிகவும் உகந்தது என்று டாக்டர்கள் சிபாரிசு

செய்கிறார்கள். இதற்கு காரணங்கள் பல உள்ள.

சத்து உள்ளது நெஸ்டோ மோல்டு

ஆடை நிறைந்த கத்தமான பசும் பாலிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட ஆகாரமே நெஸ்டோமோல்டு. மோல்டு டுட் பாரிலி மற்றும் தெரிவு செய்யப்பட்ட கோதுமை முதலான சக்தான பொருட்கள் நெஸ்டோமோல்டுடன் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. உடல் வளர்ச்சிக்கு அவசியம் தேவையான விட்டமின்களும் மற்றும் இரும்புச் சத்துகளும் கல்கியும், மாநீசியும், உலோகச் சத்துக்களும் அளவறிந்து அற்புதமாக நெஸ்டோ மோல்டு டுட் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

சிக்கனமும் சுவையும்

இன்னொரு விஷயம் நெஸ்டோ மோல்டு சிக்கனமானது சாதாரண குடும்பத்தவர்களுக்கும் வாங்கக்கூடியது. பற்பல அளவுகளில் கிடைக்கிறது. சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை எவரும் பாவிக்கலாம். நோய்க் காலங்களிலும், நோய் குணமாகி உடல் நலம் பெற்று வரும் காலத்திலும் நம்பி நெஸ்டோ மோல்டுடை அருந்தலாம். நெஸ்டோ மோல்டு சக்தானது மட்டுமல்ல சுவையானதும்கூட. இதன் சுவை ஒரு தனி ரகம்; அலாதி. காற்று போகா வண்ணம் நல்ல கேட்டியானடிக்களில் அடைக்கப்பட்டு வரும் நெஸ்டோ மோல்டுடை இலங்கையில் நெஸ்டோமோல்டுடை தர்பைனத்தார் விநியோகிக்கிறார்கள்.

சக்திக்கு, சுவைக்கு, சிக்கனத்துக்கு நெஸ்டோ மோல்டு; இலங்கையில் எல்லோரும் ஊரும்பிப் பாவிக்கும் பால் உணவு இது.

## சுவாமிகளுக்கு பணம் கொடுத்தீர்

தஞ்சை நகரத்து பாலகப்பி ரமணிய சுவாமி கோயிலின் பெயரைச் சொல்லி நிதி திரட்ட வரும் எந்தச் சுவாமிக்கும் பணம் கொடுத்து ஏமாறாதீர் கள் என்று மேற்படி கோயில்தர்மகர்த்தா வேண்டுகோளி விடுத்திருக்கிறார்.

இந்த வேண்டுகோளுக்கு காரணமாக அமைந்த தஞ்சை-11-60 சுதந்திரனில் வெளியிடப்பட்ட ஒரு செய்தியாகும். "தஞ்சை நகரத்தின் தண்ணீர் பஞ்சம்" என்ற தலைப்பில் வெளியிடப்பட்ட ஒரு செய்தி நேயர்களுக்கு நினைவிருக்கலாம்.

கோயிலடியில் மாதவா என்ற சுவாமியாரால் தோண்டப்பட்டு வந்த கிணற்றை, அந்தச் சுவாமியார் காலஞ்சென்ற பின்னர், பூர்த்தி செய்த சுவாமி நாராயணகுரு இப்போது கோயிலின் பெயரால் பணம் வசூலித்துக் கொண்டு திரிகிறார். இப்படி வரும் எந்தச் சுவாமிக்கும் பணம் கொடுத்து ஏமாற வேண்டாம் என்று கோயில்தர்மகர்த்தா அனைவரையும் வேண்டிக் கொள்கிறார்.

## உயரும் திருமலை

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மொத்தத்தில் பல வழிகளிலும் அபிவிருத்தியடைந்து வரும் திருமலை நகராண்மைக் கழகம் விரைவில் மாநகர மன்றமாக (முனிசிபல் சபை) உயர்ச்சி பெறுகிறது. இதை யொட்டி, எமது பாராட்டுகளைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம். ஆனால் அதே வேளையில் ஒரு குறையை மூழ்த்திப் பாராட்டுக முடியவில்லை. நல்ல தமிழில் அழகாகப் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்த அறிக்கையின் சந்திரனுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்ட கடிதம் ஏனோ ஆக்கிலத்திவிருந்தது! -செ. கு.

## நான் விரும்புவது நெஸ்டோமால்ட்

ஏனெனில், அது எனக்கு எவ்வளவோ நன்மையளிக்கின்றது....

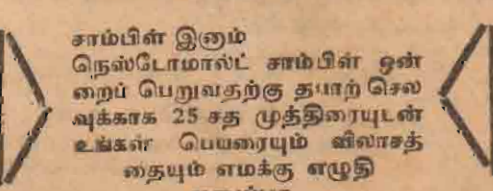


குழந்தைகள், வாலிபர், முதியோர் ஆகிய எல்லோருமே விரும்பி அருந்தும் இந்த நெஸ்டோமால்ட் அபார நன்மை அளிக்க வல்லது. சூடானவெண்ண, ஐஸ் போன்ற குளிர்மையானவெண்ண, இழந்த சக்தியை மீட்டுத் தரவும் ஊக்க மூட்டவும் சுவை நிரம்பிய நெஸ்டோமால்ட்டுக்கு நிகர் எதுவுமே கிடையாது. நெஸ்டோமால்்டில் ஒரு ஆச்சரியமென்னவென்றால், உங்களுக்கு நன்மையானவை யாவும் அதில் அடங்கியிருப்பதுதான். இத்தனைக்கும் அதன் சுவை ஒரு தனி ரகம்.

நெஸ்டோமால்ட்—ஒரு உன்னத பால் ஆகாரம் இது, மால்ட்டுட் பாரிலி மற்றும் கோதுமை மாவுடன் முழுப் பார் கட்டிகளை ஒன்று சேர்த்து கவனமாகத் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு உற்பத்தியாகும். இதில் விட்டமின் A, B2, மற்றும் E அதோடு கல்சியம், மக்னீசியம் ஆகியவற்றின் பெறுமதியான ஒரு டாவிச் பொஸ்பேட்டுகள் மற்றும் ஒவ்வொரு அவுன்ஸ் பவுடருக்கும் 137 மேலதிக விட்டமின் சி சத்துக்கள் உள்ளன.

தயாரிப்பாளரும் உத்தரவாதமளிப்போரும்

## நெஸில்ஸ்



சாம்பிள் இனும் நெஸ்டோமால்ட் சாம்பிள் ஒன்றைப் பெறுவதற்கு தயார்செல்லுக்காக 25 சத முத்திரையுடன் உங்கள் பெயரையும் விலாசத்தையும் எமக்கு எழுதி அனுப்புக.

நெஸில்ஸ் யுரோடக்ட்ஸ் (கிலோன்) லிமிட்டெட், தயார் பெட்டி 189, கொழும்பு.

## நெஸ்டோமால்ட்

விநியோகம் செய்து, வாங்குங்கள்.

# என் தம்பி..

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 சிவில் சேரில் (Civil Service) பரீட்சைக்குத் தக்க வயது உடையவராக இருமுறை தோற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் இருந்தது. இந்திய சுதந்திர போராட்டத்தில் தமக்கு இருந்த ஈடுபாடு காரணமாக சிவில் சேரில் அடிமை உத்தியோகம் என்று கருதி முதல் சந்தர்ப்பத்தைத் தவற விட்டு விட்டார். தாய் தந்தையரும் அவரை வற்புறுத்தவில்லை. பிறகு தந்தையார் நோயாளியாகி விட்டதால் குடும்ப பொருளாதார நிலை கருதி "அடிமை" உத்தியோகத்தை ஏற்கத் துணிந்து இரண்டாவது சந்தர்ப்பத்தில் பரீட்சைக்குத் தோற்றியும் சித்தி பெறவில்லை. தமது தோல்வியைத் தம்பியின் வெற்றிக்குப் படியாகக் கித்தாம் பரீட்சையில் பெற்ற அனுபவங்கள் தம்பியாருக்குப் பயன்படுமாறு செய்தார் வன்னியசங்கம். அண்ணன் சொற்படி அயராது உழைத்து முதல் சந்தர்ப்பத்திலேயே சிவில் சேரில் பரீட்சையிற் சித்தி எய்திய தம்பியார் இந்த இராமருக்கு ஏற்ற பரதராகவே அமைந்தார்.

தங்கையாரது கல்வி தாய் தந்தையர் அளித்த சொற்ப பள்ளிப் படிப்போடு நின்று விடாபடி நூல்கள் சஞ்சிகைகள் வாங்கிக் கொடுத்த அவரது அறிவை வளர்க்க ஆதரவு அளித்தார் வன்னியசங்கம். தாய் தந்தையர் தமக்கு வகுத்த விட்டுப் பணியில் ஒரு லட்சியத்தைக் கண்டு மன அமைதி பெற முடியவில்லை சகோதரியர் இருவராலும். எல்லோருக்கும்

## கொம்புனிண்டு...

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 கந்தையா தயாரித்த கடிதம்  
 "தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகத்தைத் திரும்பலையில் ஸ்தாபிக்கவிருப்பதையும் அதைத் தமிழ் பேசும் பிரதிநிதிகள் ஆதரிப்பதையும் பிரதமருக்கு அறிவித்து அரசாங்கத்தின் ஆதரவைக் கோருவதாக அமைந்தது திரு. கந்தையா எழுதிய அக் கடிதம். அது வருமாறு—

"We the undersigned Members of Parliament have great pleasure in informing you that we are in support of the demands of the Tamil-speaking peoples for a full-fledged University. at Trincomalee, which will eventually teach in the Tamil medium and request you to be so good as to make the necessary provision for the establishment of the said University."

## 'பனிசு' இழந்த

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 நோக்குக் கூட்டுறவு இயக்கம் அனைத்தையுமே பற்றி ஒரு விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும். ஊழல்கள் நிறுத்திவைக்கப்பட, ஏற்ற பரிசாரங்கள் கையாளப்பட வேண்டும்.

டாக்டர் விக்கிரமசிங்கா: கானிப் பிரதிநிதி (தஹ்நாயகா) பேசியதைக் கேட்டுக் கொண்டபடியே இவர் அமைச்சராகவும் பிரதமராகவும் நடந்து கொண்ட முறையைக் கவனிக்கும் பொழுது இந்த ஒன்றை நான் கருதக்க முடியவில்லை. அதாவது, தவறான புத்திமதியினால், ஒரு நல்ல இலட்சியமே பாழாகலாம்! தஹ்நாயகா: நல்ல நோயாளி ஒருவனும் திறமை வற்ற ஒரு கவத்தியானல் கொண்டு செய்யப்படலாம் வவா?

சாந்திக்க வழி என்று மகாத்மா காந்தி காட்டிய ராட்டினத்தில் நூல் நூற்றலை லட்சியமாகக் காட்டினார் வன்னியசங்கம். தங்கையார் மனம் அதைப்பற்றிக் கொண்டு அமைதி பெற்றது; அதையும் பற்ற மாட்டாமல் இலக்கியம் ஒன்றையே மனம் பற்றி நின்ற தமக்கையாருக்காகவும் பெற்றேருடன் நயந்து பேசி, தமக்கையார் சந்தர்ப்பம் வாய்த்த போது ஆசிரியையாகப் பணியாற்றச் சேர்வதற்கு அனுமதி அளிக்கும் படி செய்தார். பிறகும் ஆசிரியை உத்தியோகத்தில் உயர்வு பெற வேண்டிப் பரீட்சைக்குப் படித்த பொழுதெல்லாம் ஊக்கமும் உதவியும் அளித்தார். இவ்வாறு தாயோடு பிள்ளையாய் இருக்கும் போது ஆதரவும் அனுதாபமும் அளித்தவர்கள்காதானம் செய்ததோடு இருவரையும் கை கழுவி விட்டு விடவில்லை. என்றும், வேண்டியபோது வேண்டியாங்கு உதவி செய்து ஆதரித்து வந்தார். வன்னியசங்கத்தின் ஆதரவில் அவர் பிள்ளைகளுடன் அத்துணை உரிமை தனக்கும் உண்டென்று தமக்கைகள் கருதும் அள

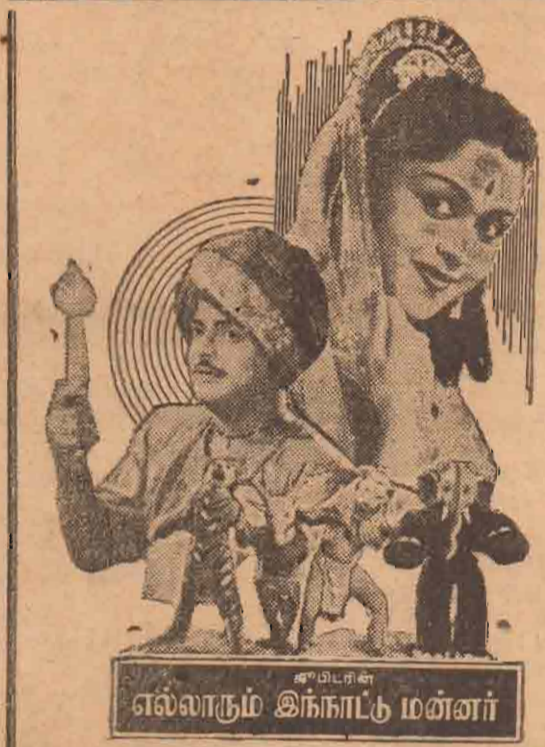
வக்குத் தம் தந்தையை இழந்த தமக்கை பிள்ளைகளுக்கு அவரிடம் சலுகை இருந்தது. இப்படிச் சகோதரர் மூவரும் தனித்தனி தம்மிடத்திலேயே வன்னிய சிங்கத்துக்குத் தனி அன்பு உண்டென்று கருதும்படி உன்பு காட்டிப் பழகினார்.

**தாரகமாகப் பற்றியதன் காரணம்**  
 இன்னுமுள்ள உற்றார் உறவினர் ஒவ்வொருவருக்கும் அவ்வவருக்கு உதவி வேண்டிய காலத்தில் தாம் செய்யும் உதவி சிறிதேயாயினும், சற்பாத்திரத்தில் அளித்த தானம் போலத் தானே பெருகிக் காலகதியில் பெருகியபின் அளிக்கும் வகையில் அவ்வவருக்கு ஏற்ற உதவியைத் தேர்ந்து செய்த மையால் ஒவ்வொருவரும் தாம் பெற்ற உதவி ஞாலத்தின் மாண்பு பெரிது என்றே கருதும்படி இருந்தது. இவ்வாறு பற்பலரிக்கும் பயன் தூக்காது உதவியதால்தான் வன்னியசங்கத்தை ஊர், அயல், சுற்றம், உற்றார், உறவினர் எல்லாரும் தாரகமாகப் பற்றி நின்றனர்.  
 நண்பர்கள் தனித்தனி தாம் ஒவ்வொருவரும் என்ன சந்தர்ப்பத்தில் அவரைச் சந்திக்க நேரிந்தது, அவரது அருங்குணங்களை எது அவர்பால் நட்புரிமையில் தம்மை ஈடுபடுத்தியது, நவில் தொறும் நூல் நயம்

# ஜப்பானிய பொதுத் தேர்தல்...

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 தமது வாழ்நாளைச் செவ்வளித்தவர்கள். 2-வது உலக யுத்தத்தில் ஜப்பான் தோல்வியடைவதற்கு ஒரு சில நாட்களுக்கு முன், சோவியத் ரஷ்யாவும் ஜப்பானுக்கெதிராக யுத்த பிரகடனஞ்செய்தது. அப்பொழுது நேசநாடுகளாயிருந்த அமெரிக்கா, பிரிட்டன் ஆகியவற்றிற்கு அளித்த வாக்குறுதியின் பேரிலேயே சோவியத் ரஷ்யா போர் தொடுத்தது. இதன் விளைவாகக் கம்யூனிஸ்ட்டுகளுடன் அமெரிக்கா முண்டி நடந்துகொள்ளச் சூழ்நிலை இடமளிக்கவில்லை. யுத்த முடிவில் அமெரிக்காவின் அனுசரணையுடன்தான் ஜப்பானிய கம்யூனிஸ்ட்கட்சி முதன்முதலாக சட்டபூர்வ அங்கீகாரம் பெற்றிருக்கிறது! 1949-ல் நடந்த பொதுத் தேர்தலில் பிரஸ்தாப கட்சி 35 ஸ்தானம் போல் பழகுந்தோறும் புதிது புதிதாக அவர்பால் தாம் கண்ட உயர் பண்புகள்; செயல் நலன்கள் எவ்வெவை என்பதை பெல்லாம் தத்தம் பேச்சுகளிலும் கட்டுரைகளிலும் விவரித்து வருவதால் அவற்றை இங்கு கூறவேண்டியதில்லை கூறவது சாத்தியமுமல்ல. [இத்தொடர் கட்டுரை அடுத்த வாரத்துடன் முற்றுப்பெறும்.]

களைப் பெற்றிருக்கிறது. ஆனால் இன்று சுமார் 2 கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தவர்களே பாராளுமன்றத்தில் இருக்கிறார்கள். இருந்தும் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதித்துவத்தைக் கொண்டு இவர்களின் பலத்தை நிர்ணயிக்க முடியாது. தொழிலாளர் இயக்கங்களில் பரந்த செல்வாக்குப் பெற்றது கம்யூனிஸ்ட்கட்சி, இக்கட்சியின் தலைவர் நொஸாக்கா (Nozaka) ஆவர்.  
 ஜப்பானிய சோஷலிஸ்ட் இயக்கத்தில் பிளவுகளை நியதியாகி விட்டன. சுமார் மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு இக்கட்சியிலிருந்து பிரிந்து சிலர் இன்னுமொரு சோஷலிஸ்ட் கட்சியை ஸ்தாபித்திருக்கிறார்கள். ரஷ்யாவுடனும் செஞ்சீனவுடனும் ஜப்பான் நெருங்கிப் பழகவேண்டுமென்ற கொள்கை எதிர்ப்பின் விளைவே இப்பிளவு. நிஷியோ (Nishio) தலைமையில் தோன்றிய இக்கட்சி, வலதுசாரி விபரல்—ஜனநாயகக் கட்சியின் கொள்கைச் சார்புடையது.  
 ஜப்பானிய தேர்தல் முடிவுகளில் அமெரிக்காவிற்கும் ரஷ்யாவிற்கும் பெரிதும் கரிசனையுண்டு. எனவே இவ்விஷயத்தில் உலக மக்களையும் கரிசனே கொண்டிருக்க வேண்டியவர்களே!



எல்லாரும் இந்நாட்டு மன்னர்

## வெற்றிகரமான 4-வது வாரம்!

### கேயிட்டி ★ இம்பீரியல்

(கொட்டாஞ்சேனை) (மட்டக்களப்பு)  
 மயிர் கூச்செடுக்கச் செய்யும் திடுக்கிடும் சம்பவங்களையும், வீராவேசமான வாள்கண்டைகளையும், இனிய பாடல்களையும், கவர்ச்சிமிக்கு நடனங்களையும் சதாவும் அளிக்கும் ஜப்பிட்டர் பிக்சர்ஸாரின் மகத்தான சித்திரம்.

ஜெமினி கணேசன்—சரோஜாதேவி—எம். என் ராஜம்—எம். என். நம்பியார்—டி. கே. பகவதி தங்கவேலு—நாகேந்திரராவ் முதலியோர் நடித்த  
**எல்லோரும் இந்நாட்டு மன்னர்**

தொடர்ந்து வெற்றிகரமான 6-வது வாரம்!  
**செல்லாறால்** (கொட்டாஞ்சேனை) | சிவாஜி கணேசன்—சௌகார் ஜானகி—கண்ணம்பா நடித்த  
**படிக்காத மேதை**



ஓரியண்டல் முவீஸ்...  
**பொன்னு விளையும் பூமி**  
 டைரக்டர்: A. பிம்சிங் | புரண சிரமையார் S.K. ரீக்சர்ஸ்

## குதூ கல் மான 4-வது வாரம்!

சென்ட்ரல் ஓடியன் ராணி (கொழும்பு) (கல்கிசை) (யாழ்ப்பாணம்)  
**ராஜேஸ்வரா ஜோதி** (மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை)

**லிபேர்டி** (பதுளை)  
 ஒரு ஏழை உழவனின் வாழ்க்கையில் நிகழும் இன்ப துன்பங்களை எடுத்துக் காட்டும் இலட்சிய திரை விருந்து!  
 பார்த்தீர் பார்த்தீர் பரவசமுட்டும் பாங்கான பைந்தமிழ் திரைக் காவியம். உளத்ததை உருக்கும் கதை. ஒவ்வொருவரும் பார்த்து மகிழவேண்டிய திரைக் களஞ்சியம்.

ஜெமினி கணேசன், பத்மினி, ராகினி, பாலையா, சந்திரபாபு, எஸ். வி. சுப்பையா டி. பாலகப்பிரமணியம், சுருமாரி, அங்கமுத்து முதலியோர் நடித்த

## பொன்னு விளையும் பூமி

திரைக் கதை—வசனம்: சங்கீதம்: இராம அரங்கண்ணல் கே. எச். ரெட்டி  
 பின்னணி பாடியவர்கள்: சிதம்பரம் ஜெயராமன் — டி. எம். சௌந்திரராஜன் சீர்காழி கோவிந்தராஜன் — சுசீலா — ஹிக்கி ஜமுராணி — ஜானகி.





வெற்றி முரசு கொட்டும் 2-வது மாதம் !

கிங்ஸ்லி பிளாஸா வெலிங்டன் விஜயா  
[கொழும்பு] [வெள்ளவத்தை] [யாழ்ப்பாணம்] [அய்யரை]

மற்றும் 11 திரைகளில்

தெள்ளு தமிழை அள்ளி வீசும் திரை வானிலே  
தீரமும், வீரமும் நிறைந்து வாட்போர் செய்ய  
இதுவரை ஒரு சிலரே இருக்கிறார்கள் என்று  
ஏங்கியிருந்த ரசிகர்களின் உள்ளத்திலே  
உவகையூட்ட எதிர்காலத்தில் தரணியிலே  
தன்னிகரில்லா வீரனாக விளங்க இப்படத்தின்  
மூலம் அறிமுகமான

சி. எல். ஆனந்த்

தன் திறமையைக் காட்டி வெற்றிவாகை தூவிட்டார்.

ஆங்கில வீரர்களும் அதிசயம் அடையக் கூடியதாக அற்புத  
மாக வாட்போர் செய்து நடத்திருக்கிறார்

—ஆனந்த்



இதுவரை பார்க்கிறாத சூதாச சவாரி  
வீரனாகவும் காட்சி தருகிறார்.

அற்புதம் - ஆச்சரியம்

என்று பார்த்தோர் கூறுகிறார்கள். பார்க்காதவர்  
இவைகளைப் பார்க்கத் துடியாய்த் துடிக்கிறார்கள்.

செவிக்கினிய கீதம், கண்ணுக்கினிய நடனம், திடுக்கிடும்  
சம்பவங்களும் நிறைந்த படம்.

இதன் உண்மையை அறிய இன்றே சென்று பார்க்கு  
மகிழுங்கள்.

சி. எல். ஆனந்த்—அசோகன்  
ராமதாஸ்—எஸ். ராமராவ்—ஹேமலதா  
காமினி—சந்திரகாந்தா—சகுந்தலா  
மாஸ்டர் கோபால்  
முதலியோர் நடத்த

சிட்டாடல் பிலிம்ஸாரின்

# விஜயபுரி வீரன்

டைரக்டர்:

தயாரிப்பு:

சங்கீதம்:

ஜோஸப் தளியத் Jr. - ஜோஸப் தாமஸ் - டி. ஆர். பாப்பா

பி ன் ன னி:

ஏ. எம். ராஜா—ஜிக்கி—பி. கசீலா—ஏ. பி. கோமளா—எஸ். லி. கிருஷ்ணன்—எஸ். ஜானகி  
டி. வி. ரத்தினம்—டி. எல். ராஜேஸ்வரி.

Digitized by Noolaham Foundation.